

## **NIEDERSCHRIFT**

aufgenommen über die am **Donnerstag, dem 09. Juli 2020,**  
im **Festsaal Frantschach** abgehaltene  
**Gemeinderatssitzung**

### **I. Öffentlicher Teil der Sitzung**

**Beginn:** 18:00 Uhr

**Vorsitzender:** Bürgermeister Günther VALLANT

**Anwesende Gemeinderäte:**

Günther VALLANT, Martin SCHILCHER, Mag. Claudia ARPA, anstelle von Stefan Riegler  
GR Anton LANG, anstelle von Bernhard Dobrovz GR Günther TRAUSSNIG-RUTHARDT,  
Hans-Werner VALLANT, Sylvia WEISSEGGGER-SCHILCHER, anstelle von Joachim Berger  
GR Susanne MÜNZER, anstelle von Claus Kügel GR Bettina AUGUSTIN

Ernst VALLANT, Renate KNAUDER, Rudolf RABENSTEINER, Peter LICHTENEGGER,  
anstelle von Anton Monsberger GR Jutta SCHALLER

Anstelle von Kurt Jöbstl GR Roswitha KLÖSCH, DI. (FH) Wolfgang JÖBSTL, Willi Gregor  
DARMANN

Mag. Margit RAGGER, Franz PAULITSCH

**Weitere Anwesende:**

AL Ing. Roland Kleinszig  
ALStv. Margot Baier  
Andrea Schönhart als Schriftführerin

**Zu Punkt 1. der Tagesordnung:**

**Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Günther Vallant eröffnet die Sitzung und begrüßt alle anwesenden Mitglieder und Ersatzmitglieder des Gemeinderates, die Bevölkerung und heißt die Vertretung der Presse herzlich willkommen.

Anstelle entschuldigt abwesender GRe Stefan Riegler, Claus Kügel, Bernhard Dobrovz, Joachim Berger, Hans-Werner Vallant, Kurt Jöbstl und Anton Monsberger fungieren als Ersatz GRe Anton Lang, Bettina Augustin, Günther Traußnig-Ruthardt, Susanne Münzer, Meinhard Petzmann, Roswitha Klösch und Jutta Schaller.

Der Vorsitzende weist auf die ordnungsgemäß einberufene Sitzung innerhalb der gesetzlichen Frist hin und stellt die Beschlussfähigkeit fest. (Zustellnachweise liegen vor).

Die Tagesordnung wurde ohne Wortmeldung angenommen.

**Zu Punkt 2. der Tagesordnung:**

**Bestellung von zwei Gemeinderatsmitgliedern zur Mitunterfertigung der Niederschrift gemäß § 45 Abs. 4 der K-AGO.**

Zur Mitunterfertigung der Niederschrift werden nach alphabetischer Reihenfolge, getrennt nach Fraktion, **GRe Mag. Margit Ragger und Vzbgm. Martin Schilcher** vorgeschlagen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**Berichterstatter zu TOP 3. ist GR Franz Paulitsch**

**Zu Punkt 3. der Tagesordnung:**

**Bericht über das Ergebnis der Kontrollausschusssitzung vom 02. Juli 2020**

GR Franz Paulitsch erläutert das Ergebnis der Kontrollausschusssitzung vom 02. Juli 2020 und wird der Bericht von den Gemeinderatsmitgliedern einhellig zur Kenntnis genommen

**Berichterstatterin zu TOP 4. bis einschließlich TOP 10. ist GV Mag. Claudia Arpa**

**Zu Punkt 4. der Tagesordnung:**

**Eröffnungsbilanz der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud zum 01.01.2020**

GV Mag. Claudia Arpa erläutert den Sitzungsvortrag und bedankt sich in Folge Bürgermeister Günther Vallant bei FV Mag. Baumgartner für die ausgezeichnete Arbeit.

Stimmeneinhellig beschließen die Mitglieder des Gemeinderates wie folgt:

**Die dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegte Eröffnungsbilanz der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud zum 01.01.2020 wird angenommen.**

**Zu Punkt 5. der Tagesordnung:**

**Investives Einzelvorhaben „Masterplan Ortskernbelebung Lavantweg“ – Änderung Investitions- und Finanzierungsplanung**

Die Berichterstatterin schildert den Sachverhalt und dankt Bürgermeister Günther Vallant insbesondere LR Fellner und LR Gruber für die finanziellen Unterstützungen.

Der Gemeinderat beschließt stimmeneinhellig wie nachfolgend festgehalten:

**Die Investitions- und Finanzierungsplanung für das investive Einzelvorhaben „Masterplan Ortskernbelebung/Lavantweg mit Querungen“ wird wie folgt abgeändert:**

<b>Masterplan Ortskernbelebung Lavantweg</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>
<b>Ausgaben € 674.600,--</b>	<b>150.000,--</b>	<b>524.600,--</b>
<b>Einnahmen</b>		
EU-Leader-Mittel		100.000,--
BZ im Rahmen 2019	150.000,--	
BZ außerhalb des Rahmens (BZaR) „KTP“		50.000,--
BZaR „Offensive See-, Berg- und Radinfrastruktur“		250.000,--
Interessentenmittel ÖBB Infrastruktur AG		69.600,--
Zuführung marktbestimmender Gemeindebetrieb Wasserversorgung		25.000,--
Zuführung marktbestimmender Gemeindebetrieb Abwasserbeseitigung		30.000,--
<b>Gesamt:</b>	<b>150.000,--</b>	<b>524.600,--</b>

**Zu Punkt 6. der Tagesordnung:**  
**Auflösung/Bereinigung Zahlungsmittelreserven**

GV Mag. Claudia Arpa erläutert den Sachverhalt und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie folgt:

<b>ZMR Sportveranstaltung/-einrichtung (Winterolympiade)</b> <b>AT19 5200 0173 7752 0939</b> <b>Stand 31.12.2019:</b>	<b>€ 10.439,92</b>
<b>ZMR Dorfplatz</b> <b>AT94 5200 0173 7752 0947</b> <b>Stand 31.12.2019:</b>	<b>€ 3.079,23</b>
<b>ZMR Liquidität</b> <b>AT30 5200 0000 8700 1857</b> <b>Stand 31.12.2019</b>	<b>€ 5.816,75</b>
<b>Gesamt</b>	<b>€ 19.335,90</b>

werden aufgelöst und inklusive eventuell anfallender Erträge/Aufwendungen der allgemeinen Haushaltsrücklage (ZMR) AT89 5200 0173 7765 1308 zugeführt.

**Zu Punkt 7. der Tagesordnung:**  
**Verordnung von Elternbeiträgen der schulischen Tagesbetreuung für die Volksschule St. Gertraud**

Zu diesem Tagesordnungspunkt erläutert die Berichterstatterin den Sachverhalt und beschließt der Gemeinderat wie nachstehend festgehalten:

**Zur Festsetzung der Beiträge für die schulische Tagesbetreuung der Volksschule St. Gertraud ab dem Schuljahr 2020/21 wird vorliegende Verordnung mit der Geschäftszahl: 200-0-D/2482/2020 erlassen.**

**Zu Punkt 8. der Tagesordnung:**  
**Kinderbildungs- und -betreuungsordnung Gemeindekindergarten**

GV Mag. Claudia Arpa schildert die Anpassungen der Verordnung im Detail und beschließen die Mitglieder des Gemeinderates stimmeneinhellig wie folgt:

**Zum Zwecke der Anpassung der Kinderbildungs- und -betreuungsordnung wird mit Wirksamkeitsbeginn 01.08.2020 vorliegende Verordnung mit der Geschäftszahl: 431-D/1823/2020 erlassen.**

**Zu Punkt 9. der Tagesordnung:**  
**SchülerInnenbeförderung im Gelegenheitsverkehr**

Die Berichterstatterin bringt den Sitzungsvortrag zur Kenntnis und fasst der Gemeinderat stimmeneinhellig folgenden Beschluss:

- 1. Die SchülerInnenbeförderung im Gelegenheitsverkehr wird auf Basis des Angebotes vom 25.06.2020 an die Hofstätter Touristik GmbH, 9330 Althofen, vergeben.**
- 2. Jene Schüler, die im Bereich einer vorbeiführenden öffentlichen Verkehrslinie wohnen, haben dieses Angebot in Anspruch zu nehmen.**

**Zu Punkt 10. der Tagesordnung:**

**Selbständiger Antrag gem. § 41 K-AGO der Gemeinderäte Günther Vallant, Martin Schilcher, Stefan Riegler, Sylvia Weißegger-Schilcher, Joachim Berger, Claus Kügel, Anton Lang und Günther Traußnig-Ruthardt betreffend die Umsetzung des Projektes „Ölkesselfreie Gemeinde Frantschach-St. Gertraud“**

Die Berichterstatterin erläutert den Sachverhalt und beschließen die Mitglieder des Gemeinderates stimmeneinhellig wie nachstehend festgehalten:

**Dem selbständigen Antrag gem. § 41 K-AGO der Gemeinderäte Günther Vallant, Martin Schilcher, Stefan Riegler, Sylvia Weißegger-Schilcher, Joachim Berger, Claus Kügel, Anton Lang und Günther Traußnig-Ruthardt betreffend der Umsetzung des Projektes „Ölkesselfreie Gemeinde Frantschach-St. Gertraud“ wird zugestimmt und eine entsprechende Förderung in der Höhe von € 1.500,- für den Heizungstausch und zusätzlich € 500,- für den Ausbau und der Entsorgung der Öltanks eingeführt.**

**Berichterstatter zu TOP 11. und TOP 12. ist Bgm. Günther Vallant**

*Vor Behandlung des TOP 11. erklärt sich 2. Vzbgm. Ernst Vallant für befangen und verlässt den Sitzungssaal.*

**Zu Punkt 11. der Tagesordnung:**

**Abtretung von öffentlichem Gut im Bereich des Bringungsweges Untergösel/Obergösel**

Bürgermeister Günther Vallant bringt den Sachverhalt zur Kenntnis und wird vom Gemeinderat stimmeneinhellig wie nachstehend festgehalten beschlossen:

- 1. Das öffentliche Gut Grst. Nr. 840/3, KG Untergösel, wird aus dem öffentlichen Gut der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud ausgeschieden.**
- 2. Zur Auflassung von öffentlichem Gut wird beiliegende Verordnung mit der Geschäftszahl: 600-D/0920/2020 erlassen.**

*2. Vzbgm. Ernst Vallant nimmt wieder an der Sitzung teil.*

**Zu Punkt 12. der Tagesordnung:**

**Katastrale Endvermessung Teilabschnitt Schröllihofstraße**

Zu diesem Tagesordnungspunkt verliert Bgm. Günther Vallant den Sitzungsvortrag und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie folgt:

- 1. Zur Übernahme bzw. Auflassung von öffentlichem Gut im Bereich der sog. Schröllihofstraße werden auf Basis des Vermessungsplanes der Frau DI Karin Pöllinger GZ 8069/20, die erforderlichen Grundflächenänderungen durchgeführt.**
- 2. Zur Übernahme bzw. Auflassung von öffentlichem Gut wird beiliegende Verordnung mit der Geschäftszahl: 600-D/2871/2020 erlassen.**

## **Berichterstatter zu TOP 13. bis einschließlich TOP 19. ist Vzbgm. Ernst Vallant**

### **Zu Punkt 13. der Tagesordnung: Umwidmung 05/2019**

Vzbgm. Ernst Vallant verliest den Sitzungsvortrag und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie nachfolgend festgehalten:

**Die Umwidmung 05/2019, Grst. Nr. 228(T), KG Obergösel, Fläche ca. 3.032 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Grünland-Hofstelle, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

### **Zu Punkt 14. der Tagesordnung: Umwidmung 06/2019**

Vzbgm. Ernst Vallant verliest den Sitzungsvortrag und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie nachfolgend festgehalten:

**Die Umwidmung 06/2019, Grst. Nr. 41/3, KG Zellach, Fläche ca. 1.237 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Bauland-Wohngebiet, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

### **Zu Punkt 15. der Tagesordnung: Umwidmung 07/2019**

Der Berichterstatter bringt den Sitzungsvortrag zur Kenntnis und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie folgt:

**Die Umwidmung 07/2019, Grst. Nr. 41/2, KG Zellach, Fläche ca. 369 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Bauland-Wohngebiet, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

*Vor Behandlung des TOP 16. erklärt sich GR DI (FH) Wolfgang Jöbstl für befangen und verlässt den Sitzungssaal.*

### **Zu Punkt 16. der Tagesordnung: Umwidmung 08a/2019**

Der Berichterstatter bringt den Sitzungsvortrag zur Kenntnis und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie folgt:

**Die Umwidmung 08a/2019, Grst. Nr. 602/21(T) u. 602/24(T), KG Untergösel, Fläche ca. 845 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Bauland-Wohngebiet, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

*GR DI (FH) Wolfgang Jöbstl nimmt wieder an der Sitzung teil.*

**Zu Punkt 17. der Tagesordnung:**  
**Umwidmung 09/2019**

Der Berichterstatter bringt den Sitzungsvortrag zur Kenntnis und beschließt der Gemeinderat stimmeneinhellig wie folgt:

**Die Umwidmung 09/2019, Grst. Nr. 663(T) u. 668/1(T), 683(T) u. 688(T) alle KG Hintergumitsch, Fläche ca. 3.255 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Grünland-Hofstelle, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

*Vor Behandlung des TOP 18. erklärt sich 2. Vzbgm. Ernst Vallant für befangen und verlässt den Sitzungsraum.*

**Zu Punkt 18. der Tagesordnung:**  
**Umwidmung 10/2019**

Bgm. Günther Vallant übernimmt die Berichterstattung und erläutert den Sachverhalt. Der Gemeinderat beschließt stimmeneinhellig wie nachfolgend festgehalten:

**Die Umwidmung 10/2019, Grst. 519/5 (T), KG Untergösel, Fläche ca. 837 m<sup>2</sup> von Grünland-Land- u. Forstwirtschaft in Bauland-Dorfgebiet, wird, unter der Voraussetzung des Vorliegens positiver Fachgutachten zur geplanten Umwidmung, entsprechend beiliegender Planunterlage beschlossen.**

*Vzbgm. Ernst Vallant nimmt wieder an der Sitzung teil.*

**Zu Punkt 19. der Tagesordnung:**

**Selbstständiger Antrag gem. § 41 K-AGO der Gemeinderäte Franz Paulitsch und Mag. Margit Ragger zur Bereitstellung von Gastronomie-Gutscheinen für die Gemeindebevölkerung**

2.Vzbgm. Ernst Vallant erläutert den Sachverhalt und führt die Details zur Umsetzung der Aktion näher aus. Zu diesem Tagesordnungspunkt wird festgehalten, dass die Aktion von allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen getragen wird und auch alle Fraktionen an der Gestaltung mitgewirkt haben.

Der Gemeinderat beschließt stimmeneinhellig wie nachstehend festgehalten:

**Der Selbständiger Antrag gem. § 41 K-AGO der Gemeinderäte Franz Paulitsch und Mag. Margit Ragger zur Bereitstellung von Gutscheinen für die Gemeindebevölkerung wird wie folgt umgesetzt:**

- 1. Teilnahmeberechtigt sind alle Gemeindebürger mit Hauptwohnsitz, die mit Stichtag 09.07.2020 Gemeindebürger in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud sind.**
- 2. Gemeindebürger, die in gemeindlichen Betrieben einkaufen, konsumieren oder eine Dienstleistung in Anspruch nehmen, können einzelne oder mehrere Rechnungen mit einem Gesamtwert in der Höhe von jeweils € 150,- bei der Gemeinde vorlegen. Angehörige, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, können darüber hinaus gemeinsam eine Rechnung zu den Bedingungen des ersten Satzes einreichen.**
- 3. Unter der Voraussetzung der Pkt. 1 und 2 werden seitens der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud Gutscheine im Wert von € 15,- zur Verfügung gestellt.**

4. Die Rechnungen gem. Pkt. 2 können ab dem 09.07.2020 gesammelt werden und sind bis spätestens 30.11.2020 bei der Gemeinde vorzulegen.
5. Die Gutscheine wiederum können wiederum bei den gemeindlichen Gastronomiebetrieben, den beiden Frisören sowie dem Kosmetik- bzw. Fußpflegebetrieb unter der Voraussetzung eingereicht werden, dass sich die jeweiligen Betriebe mittels Einverständniserklärung an der Aktion beteiligen.
6. Die Betriebe gem. Pkt. 5. können die Gutscheine jeweils gesammelt zum Monatsende, beginnend mit 31.08.2020 und spätestens bis 30.11.2020 bei der Gemeinde einreichen.
7. Die entsprechenden finanziellen Mittel sind im Wege der Erstellung des 1. Nachtragsvoranschlages 2020 als „Wirtschaftsförderung“ zu berücksichtigen.

Nach diesem Tagesordnungspunkt gratuliert Vizebürgermeister Martin Schilcher im Namen aller Gemeindefraktanten Bürgermeister Günther Vallant zur Wahl zum Kärntner Gemeindebundpräsidenten und wird ihm ein Präsent überreicht.

Im Anschluss bedankt sich Bürgermeister Günther Vallant im Namen des gesamten Gemeinderates bei der langjährigen Schriftführerin sowie stellvertretenden Amtsleiterin Margot Baier, für ihre ausgezeichnete Arbeit in all den Jahren und wünscht alles Gute für den Ruhestand.

Bgm. Vallant schließt den **öffentlichen** Teil der Sitzung um **19:02 Uhr**.

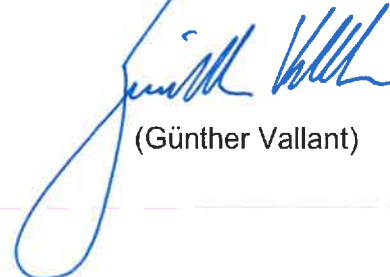
Die Gemeinderätin:

  
(Mag. Margit Bagger)

Vizebürgermeister:

  
(Martin Schilcher)

Der Bürgermeister:

  
(Günther Vallant)

Die Schriftführerin:

  
(Andrea Schönhart)